

CHANTE CHANTE en INDE

CHANSON PHONETIQUE DE L'INDE
CALCUTTA / MADRAS

LE PERROQUET (BENGAL)

Bouboul paki
Moyna tiyé
Ayna djana
Guann sou niyé
Doudoul boné rékane
Ninil nodi dikane doudou ba
Débo chondétch makiyé
Dimil,dimil, djana détaye
Koulkoul, koulkoul lodubo édaye
Bengo mabingo mi gone po chonaye
Pradia komaruko kiladito lédaye
Bolbel la pave kina mélé diyé torra
Eliki bolna chéye dé zoulbérié
Konga tchié ko taye
Bacha todél
Tchioto ki bata até todél
Di biki an maye douto tadél
A dol korréa mi pou soubo tadé
Sounal ka ta hérré
Ké polvé vokété
Tadé ichnou
Ghandi boché kiyé.

*Viens bel oiseau si vif
Viens chanter ta chanson
Je te donnerai du riz au lait
Et des sucreries
Quand tu viens me voir le matin
Arrives-tu d'un pays lointain ???
Où est donc ton nid ??? Dans quel arbre ???
Est-ce que tu as des enfants ???*